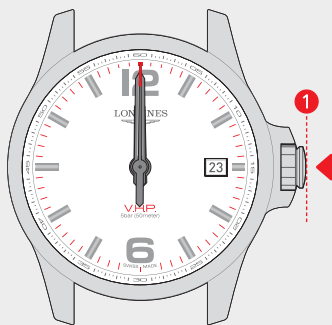


I



II

## ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ

ЧАСОВНИКЪТ СЕ ПОСТАВЯ В РЕЖИМ НА „ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ“

Часовникът пристига от фабриката със стрелки, настроени на 12 часа, а коронката е издърпана до положение **2** и е блокирана на място чрез малка черна капачка около ремонтара, която трябва да се свали, преди да продължите.

**Попитайте продавача дали това вече е направено.** Ако не е, действайте по следния начин:

I

Свалете черната капачка, за да освободите коронката.

II

Натиснете коронката, докато щракне в положение **1**; часовникът се настройва автоматично на точното време и дата в Швейцария. След това той може да бъде настроен на местното време (вижте раздел „Ръчно настройване на времето“).

### ВАЖНО

Ако коронката остане издърпана в положение **2** за повече от 60 секунди без да се върти, часовникът се превключва автоматично в режим на „пестене на енергия“, а стрелките се връщат на позиция 12 часа.



## ИЗТОЩАВАНЕ НА БАТЕРИЯТА (END OF LIFE, E.O.L.) И ИЗЧЕРПВАНЕ НА ЕНЕРГИЯТА (END OF ENERGY, E.O.E.)

Часовникът показва, че е в режим „End Of Life“ (край на „живота на батерията“), като стрелката за секундите се премества напред, прескачайки през пет секунди.

След около шест месеца в този режим часовникът превключва на режим E.O.E.: стрелките на часовника спират в позицията на 12 часа.

Ако батерията на часовника е превключила на режим E.O.L., или за срок от около шест месеца след превключването на режим E.O.E., няма да се наложи настройване на вечния календар.

В противен случай при поставяне на батерията в часовника автоматично се показва програмирането на вечния календар с искане за настройка.



## ОБЩИ СВЕДЕНИЯ

**A** Стрелка за часовете

**B** Стрелка за минутите

**C** Стрелка за секундите

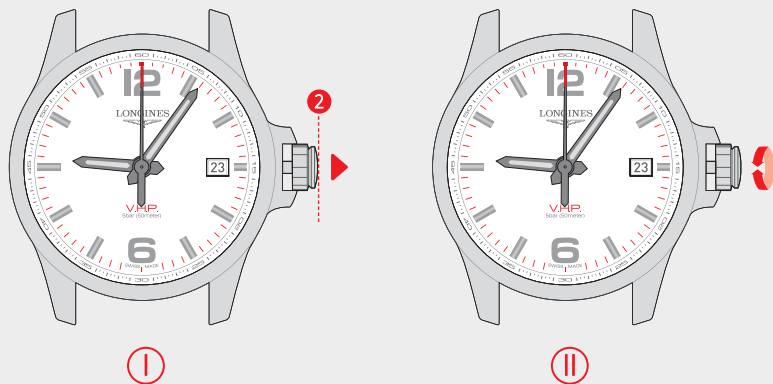
**D** Три положения на коронката

**0** Натиснато положение (не действа при калибри L288 и L289)

**1** Стандартно положение

**2** Издърпано положение

**ВАЖНО:** Ако коронката остане издърпана в положение **2** за повече от 60 секунди без да се върти, часовникът се превключва автоматично в режим на „пестене на енергия“, а стрелките се връщат на позиция 12 часа.



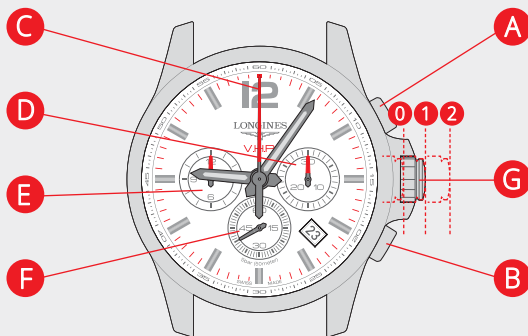
## РЪЧНО НАСТРОЙВАНЕ НА ВРЕМЕТО

- I Издърпайте коронката в положение II.
- II Завъртете коронката, за да настроите времето.

**ПРОДЪЛЖИТЕЛНОТО БАВНО ВЪРТЕНЕ НА КОРОНКАТА** настройва времето минута по минута; стрелката за секундите се премества автоматично на 12 часа.

**КРАТКОТО БЪРЗО ВЪРТЕНЕ НА КОРОНКАТА** настройва времето час по час; стрелката за минутите прави пълна обиколка, за да се премести на един час напред или назад.

След като настроите точното време, натиснете отново коронката в положение I.



## ОБЩИ СВЕДЕНИЯ

**A** Бутон „Старт-Стоп“

**B** Бутон „Разделно отчитане и нулиране“

**C** 60-секунден брояч (хронограф)

**D** 30-минутен брояч (хронограф)

**E** 12-часов брояч (хронограф)

**F** Малък секундарник (часовник)

**G** Три положения на коронката

**0** Натиснато положение (не действа при калибри L288 и L289)

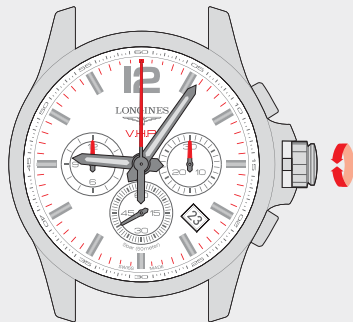
**1** Стандартно положение

**2** Издърпано положение

**ВАЖНО:** Ако коронката остане издърпана в положение **2** за повече от 60 секунди без да се върти, часовникът се превключва автоматично в режим на „пестене на енергия“, а стрелките се връщат на позиция 12 часа.



I



II

## РЪЧНО НАСТРОЙВАНЕ НА ВРЕМЕТО

I Издърпайте коронката в положение II.

II Завъртете коронката, за да настроите времето.

**ПРОДЪЛЖИТЕЛНОТО БАВНО ВЪРТЕНЕ НА КОРОНКАТА** настройва времето минута по минута; стрелката за секундите се премества автоматично на 12 часа.

**КРАТКОТО БЪРЗО ВЪРТЕНЕ НА КОРОНКАТА** настройва времето час по час; стрелката за минутите прави пълна обиколка, за да се премести на един час напред или назад.

След като настроите точното време, натиснете отново коронката в положение I.



I



II

## ФУНКЦИЯ ХРОНОГРАФ

**I** **СТАРТ:** стартирайте хронографа, като натиснете бутона **A**.

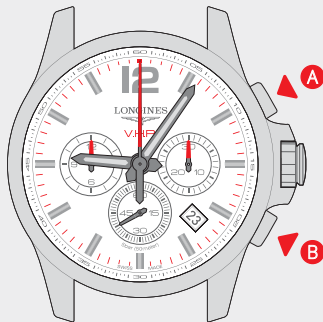
**СТОП:** спрете хронографа, като натиснете отново бутона **A**.

**РЕСТАРТ:** продължете отчитането на времето, като натиснете бутона **A**. Можете

да продължите да използвате алтернативно функцията „старт-стоп“ неограничено време, като натискате бутона **A**.

**II** **НУЛИРАНЕ:** след като отчитането на времето бъде спряно, хронографа може да се нулира, като се натисне бутонът **B**.

След измерване на период от време от над 36 часа калибърът приема това за недоглеждане. За да се съхрани батерията на часовника, хронографът се ресетира автоматично (върща се на нула).



I



II

## ФУНКЦИЯ ЗА РАЗДЕЛНО ОТЧИТАНЕ

**I** **СТАРТ:** стартирайте хронометъра, като натиснете бутона **A**.

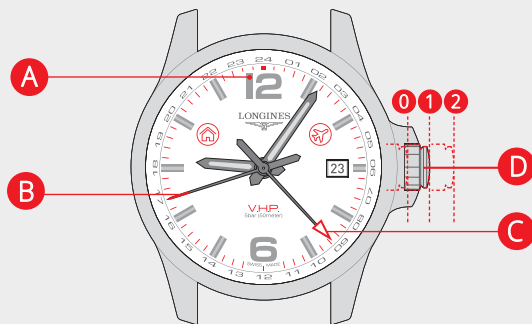
**РАЗДЕЛНО ОТЧИТАНЕ:** вижте междинно отчетеното време, като натиснете отново бутона **B**.

**РЕСТАРТ:** продължете отчитането на времето, като натиснете бутона **B**. Можете да продължите да използвате алтернативно функцията „разделно отчитане-стоп“ неограничено време, като натискате бутона **B**.

**II** **СТОП:** натиснете бутона **A**, за да видите крайното отчетено време.

**НУЛИРАНЕ:** хронограф може да се нулира, като се натисне бутонът **B**.





## ОБЩИ СВЕДЕНИЯ



Home Time (Местно време)



Travel Time (Втора часова зона)



Фотодетектор за мигновена настройка „Flash Setting“



Стрелка за секундите



GMT/24-часова стрелка



Три положения на коронката



Натиснато положение



Стандартно положение



Издърпано положение

**ВАЖНО:** Ако коронката остане издърпана в положение **2** за повече от 60 секунди без да се върти, часовникът се превключва автоматично в режим на „пестене на енергия“, а стрелките се връщат на позиция 12 часа.



## РЪЧНО НАСТРОЙВАНЕ НА ВРЕМЕТО

След като бъде избран режим за времето („Местно време“ или „Втора часова зона“), действайте по следния начин, за да настроите ръчно времето:

- I** Издърпайте коронката в положение **2**.
- II** Завъртете коронката, за да настроите времето.

Забележка: Времето на втората часова зона се настройва само на стъпки от по 15 минути.

**ПРОДЪЛЖИТЕЛНОТО БАВНО ВЪРТЕНЕ НА КОРОНКАТА** настройва времето минута по минута; стрелката за секундите се премества автоматично на 12 часа.


**КРАТКОТО БЪРЗО ВЪРТЕНЕ НА КОРОНКАТА** настройва времето час по час; стрелката за минутите прави пълна обиколка, за да се премести на един час напред или назад.

След като настроите точното време, натиснете отново коронката в положение **1**.



 **Home Time**  
(Местно време)





 **Travel Time**  
(Втора часова зона)

## РЕЖИМ НА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА ДИСПЛЕЯ (ФУНКЦИЯ ЗА СМЯНА)

### ИНДИКАЦИЯ ЗА РЕЖИМА НА ЦИФЕРБЛАТА

Натиснете за малко коронката в положение **0**; стрелката за секундите се премества временно или на:

-  Home Time (на позиция десет часа) или на
-  Travel Time (на позиция два часа)

### РЕЖИМ НА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА А

Натиснете отново за малко коронката два пъти в положение **0**, за да превключите между двата режима на дисплея.

След закъснение от три секунди стрелката за секундите тръгва отново в режим „часовник“.



## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО FLASH SETTING ЗА V.H.P. GMT

Свалете приложението Flash Setting за V.H.P. GMT, стартирайте обучаващата програма и следвайте инструкциите за настройка на „Местно време“ и „Втора часова зона“.

**[www.longines.com/watches/flashsetting](http://www.longines.com/watches/flashsetting)**

Ще получавате известия за актуализациите на приложението при тяхното публикуване, директно на Вашия смартфон.

Радваме се, че избрахте модел от нашата престижна колекция LONGINES. Това малко чудо на техниката, което сте придобили, ще ви служи вярно в продължение на много години. За изработването му се използвани най-модерните технологии, а преди да бъде пуснат в продажба бе подложен на най-строги проверки.

Вашият LONGINES® часовник е под гаранцията на Longines Watch Co. Francillon Ltd\* за период от двадесет и четири (24) месеца от датата на закупуване при условията и сроковете на гаранцията.

Международната гаранция на LONGINES покрива материалните и производствени дефекти съществуващи по време на доставката на закупеният LONGINES часовник ("дефекти"). Гаранцията влиза в сила единствено ако гаранционната карта носи дата, попълнена е изцяло и правилно и носи печата на официалния търговец на LONGINES ("валидна гаранционна карта").

По време на гаранционния период при представяне на валидна гаранционна карта, вие ще имате правото на безплатно отстраняване на какъвто и да е дефект. В случай, че поправката не може да възстанови нормалните условия за ползуване на вашия часовник LONGINES, Longines Watch Co. Francillon Ltd ви гарантира замяна с часовник LONGINES с идентични или подобни характеристики. Гаранцията за подмения часовник изтича двадесет и четири (24) месеца след датата на закупуване на подмения часовник.

#### **ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НЕ ПОКРИВА СЛЕДНОТО:**

- трайността на батерията;
- нормалното износване и запазване от времето (напр. надраскване на стъкло; промяна в цвета и/или материала на неметалните каишки и закопчалки, изработени например от кожа, текстил, гума; изтриване на нанесеното покритие);
- всякаква повреда на която и да е част от часовника възникваща от неправилно/про-

- тивоестествено ползуване, липса на грижи, небрежност, злополуки (удари, хлътнатини, смачквания, счупено стъкло, и т.н.), неправилно ползуване на часовника и несъблюдаване на ръководството за ползуване, предоставено от Longines Watch Co. Francillon Ltd;
- непреки или следствени щети от всякакъв вид, възникващи например от ползуването, нефункционирането, дефекти породени от неprecизността на часовника LONGINES;
  - часовникът LONGINES е бил манипулиран от неупълномощени лица (например за подмяна на батерията, обслужване или поправка) или е претърпял промяна в оригиналния вид извън контрола на Longines Watch Co. Francillon Ltd.

Всякаква по-нататъшна претенция спрямо Longines Watch Co. Francillon Ltd като например за щети извън гореописаната гаранция се изключва категорично, с изключение задължителните и законоустановени права, които купувача има спрямо производителя.

#### ГАРАНЦИЯТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:

- е независима от всяка друга гаранция, предоставена евентуално от продавача, за която той единствен носи отговорност;
- не нарушава правата на купувача спрямо продавача нито каквито и да било задължителни и законоустановени права каквито купувачът може да има спрямо продавача.

Услугите на Longines Watch Co. Francillon Ltd за клиента осигуряват перфектна поддръжка на вашия часовник LONGINES. Ако часовникът ви се нуждае от ремонт, обърнете се към официален дилър на LONGINES или упълномощен Сервизен Център на LONGINES. Те могат да гарантират обслужване в съответствие със стандартите на Longines Watch Co. Francillon Ltd.

- \* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse.  
LONGINES® е регистрирана търговска марка.